

SCUSE

Nello speciale 132 di Spiridon (agosto 2007) abbiamo riportato un articolo sulla gara di corsa in montagna Sierre – Zinal. A proposito del terzo arrivato, del nostro concittadino Gerd Frick, si legge “... l’italiano” Gerd Frick. Italiano perché di Merano ma che con la nostra lingua francamente ha poca confidenza”.

Purtroppo in questo articolo non è stata sufficientemente evidenziata l’eccellente prestazione sportiva dell’atleta Gerd Frick e per errore si è ritenuto che l’atleta dal nome tedesco non fosse italiano. Ci scusiamo con il signor Gerd Frick e teniamo precisare che non si tratta di un giudizio di valore ma di una mera erronea indicazione.

Siamo ora consapevoli che l’atleta in questione parla perfettamente la lingua italiana perché italiano anche se appartenente al gruppo etnico tedesco. Il commento contenuto nell’articolo non è e non voleva essere discriminatorio né offensivo ma ha come finalità solo il resoconto della manifestazione sportiva.

Siamo spiacenti di aver involontariamente offeso e urtato la sensibilità del signor Frick al quale, nel porgere le nostre scuse formali e sincere per l’accaduto, abbiamo integralmente risarcito il danno come da sua richiesta.